

Kategorija: Novosti

Objavljeno: Ponedjeljak, 01 Rujan 2014 18:57

Autor: JUO

Pregleda: 1847



U BOJAMA TRADICIJE
NEI COLORI DELLA TRADIZIONE
IN THE COLOURS OF TRADITION - IN DEN FARBEN DER TRADITION

BRTONIGLA - VERTENEGLIO
5.9.-7.9.2014.

Shabby Chic Sajem

www.coloursofistria.com

VERTENEGLIO
BRTONIGLA

Udruga zanatli
Asocijacija degli artigiani
Istria
Shabby Chic

...in all the colours of Istria

Po?etak rujna donosi ponovo manifestaciju U bojama tradicije i Shabby Chic Sajam u Brtoniglu

Kategorija: Novosti

Objavljeno: Ponedjeljak, 01 Rujan 2014 18:57

Autor: JUO

Pregleda: 1847

Predstavljanje starih zanata

Degustacije autohtonih specijaliteta Brtonigle

Prezentacija i degustacija delicija i tipičnih proizvoda s područja Brtonigle
(vino, maslinovo ulje, kruh, med, sir,...)

Otvorena vrata galerije, crkava i izložbi u Brtoniglu

Glazbeni program

Presentazione di mestieri artigiani

Degustazioni di specialità di Verteneglio

Presentazione e degustazione di prodotti tipici locali
(vino, olio d'oliva, pane, miele, formaggio,...)

Porte aperte di gallerie, chiese e mostre a Verteneglio

Programma musicale

Presentation of old crafts

Tasting of Brtonigla's traditional specialties

Presentation and tasting of delicacies and typical products from the Brotingla area
(wine, olive oil, bread, honey, cheese...)

Free entrance into galleries, churches and exhibitions in Brtonigla

Music program

Vorstellung alter Handwerke

Verkostung autochthoner Spezialitäten aus Brtonigla

Vorstellung und Verkostung von typischen Produkten aus Brtonigla
(Wein, Olivenöl, Brot, Honig, Käse...)

Tag der offenen Tür in der Galerie, den Kirchen und Ausstellungen in Brtonigla

Musikprogramm



9 Galleria - Galleria - Gallery - Galerie
«Aleksandar Rukavina»

8 Crkva Sv. Roka / Chiesa S. Rocco
St. Rocco Church / Kirche Hl. Rochus

7 Trg / Piazza / Square / Platz G. Mazzini

6 Maison chic shop

5 Crkva Sv. Zenon / Chiesa S. Zenone
Church St. Zenon / Kirche Hl. Zenn

4 Crkva Svi Sveti / Chiesa Ognissanti
All Saints' Church / Allerheiligenkirche

3 Stolarska radnja / Laboratorio di falegneria
Carpenter's shop

2 Izložba vina i starih fotografija Brtonigle
Mostra dei vini e di vecchie fotografie di Verteneglio
Wine exhibition - Exhibition of old photos of Brtonigla
Wein Ausstellung - Ausstellung der alten Fotos von Brtonigla

1 Izložba arheoloških nalaza Brtonigle
Mostra dei reperti archeologici di Verteneglio
Exposition of archaeological artefacts of Brtonigla
Ausstellung der archäologischen Fundstücke aus Brtonigla

MEDIA PARTNERI:



PARTNERI:



Kategorija: Novosti

Objavljeno: Ponedjeljak, 01 Rujan 2014 18:57

Autor: JUO

Pregleda: 1847

Treći po redu događaj manifestacije U bojama tradicije, održat će se u Brtoniglu od 5. do 7. rujna.

Manifestacija se proširuje za još jedan događaj više, a to je je Shabby Chic sajam koji se održava treći put u Brtoniglu. Namještaj i dekoracije prepoznatljivog Shabby chic stila bit će dostupan za razgledavanje ali i kupnju.



U bojama tradicije je manifestacija nastala u želji da se domaćim i stranim gostima, ali i stanovnicima Istre, ponudi program koji će im više ili ponovo otkriti unutrašnju Istru, njezine posebnosti i originalne proizvode. Svakako je važno naglasiti da će se u u organizaciji članova Udruge zanata Maison chic ponovo predstaviti stari zanati, autohtoni proizvodi, rukotvorine, a na licu mjesta moći ćete pogledati kako su to nekad radili kamenoklesci, grnčari, izradu abat jour-a za lampe, stolari te druge stare zanate koje lokalni majstori štite od zaborava.

Za ovaj obojani vikend moći ćete posebno uživati u proizvodima vrhunske istarske gastronomije kao što su: vina iz Nove Vasi proizvođača Vina Cattunar, maslinova ulja OPG-a Reale iz Brtonigle, med iz Radina OPG-a Massimo Zupan, sira iz Grobica OPG-a Radoševića. Obavezno probajte kruh s 4 zemlje pekare Briciola iz Brtonigle te suhomesnate proizvode tvrtke AZRRI koji će promovirati brend proizvoda Istrijana.

Po?etak rujna donosi ponovo manifestaciju U bojama tradicije i Shabby Chic Sajem u Brtoniglu

Kategorija: Novosti

Objavljeno: Ponedjeljak, 01 Rujan 2014 18:57

Autor: JUO

Pregleda: 1847

Vikendom se ponuda Sajma nadopunjuje predstavljanjem starih zanata, degustacijama i ponudom autohtonih proizvoda Brtonigle, ali i gostima iz Old timer club-a "Eppur si muove" iz Umaga koji će predstaviti svoje metalne ljubimce.

U subotu je u programu i modna revija kojom svoje radove predstavljaju mlada kreatorica Mirna Posavčević

(Anima M.), Udruga maison chic te salon vjenčanica "Kimm" iz Poreča. Modna revija i smotra starih automobila bit će u subotu u 18 sati, dok je dio programa posvećen djeci i roditeljima u 15 sati u subotu na temu izrade lutaka od tkanine dječjom radionicom 'Eliv'. U petak i subotu Sajem se zatvara u 20 sati.



Za vrijeme vikenda možete također uživati u posebnom ručku, Naime, u Konobi i enoteci Zenon bit će na meniju Shabby chic ručak.

U bojama tradicije donosi otvorena vrata svih galerijskih prostora u Brtoniglu tako da posjetitelji mogu obilaziti sve galerijske prostore ali i crkvice u mjestu.

U nedjelju se manifestacija gasi oko 16 sati.

Organizatori: Turistička zajednica općine Brtonigla, Općina Brtonigla, Udruga zanata Maison Chic i Razvojna agencija Brtonigla.